



**ERRATUM**

Commission paritaire des employés de  
l'industrie chimique  
n° 207

**CCT n° 113431/CO/207  
du 16/01/2013**

Correction du texte en néerlandais :

- la dernière phrase de l'article 4, alinéa 2,  
doit être lu comme suit : « *De  
opzeggingstermijn van drie maanden  
begint te lopen vanaf de datum waarop  
de aangetekende brief aan de voorzitter  
wordt toegezonden. De poststempel geldt  
als bewijs.* ».

**Décision du**

**ERRATUM**

Paritair comité voor de bedienden van de  
scheikundige nijverheid  
nr. 207

**CAO nr. 113431/CO/207  
van 16/01/2013**

Verbetering van de Nederlandstalige  
tekst :

- de laatste zin van artikel 4, alinea 2,  
moet zoals volgt gelezen worden : « *De  
opzeggingstermijn van drie maanden  
begint te lopen vanaf de datum waarop  
de aangetekende brief aan de voorzitter  
wordt toegezonden. De poststempel geldt  
als bewijs.* ».

**Beslissing van**

03-06-2013

## Transport

---

CCT conclue le 15 janvier 2013 au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la CCT conclue le 12 mai 2009 au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique, concernant le transport des employés. (n° 93479/CO 207)

**Article 1<sup>er</sup>** - La présente CCT s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique et aux employés dont les fonctions sont reprises dans la classification des fonctions fixée par cette Commission Paritaire.

**Article 2.** - Le tableau en annexe remplace celui en annexe de la CCT conclue le 12 mai 2009 au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique, concernant le transport des employés.

**Article 3.** - La présente CCT abroge la CCT conclue le 17 janvier 2012 au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique, relative au remplacement de l'annexe de la CCT conclue le 12 mai 2009 au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique, concernant le transport des employés.

**Article 4.** - La présente CCT entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2013 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique. Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, le cachet de la poste faisant foi.

La présente convention collective de travail sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et la force obligatoire par Arrêté Royal est demandée.

# Vervoer

---

CAO van 15 januari 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, tot vervanging van de bijlage bij de CAO van 12 mei 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het vervoer van de bedienden.

**Artikel 1. -** Deze CAO is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid en op de bedienden waarvan de functies opgenomen zijn in de classificatie der functies opgesteld door dit Paritair Comité.

**Artikel 2. -** De tabel in bijlage van deze CAO vervangt de tabel in bijlage van de CAO van 12 mei 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, betreffende het vervoer van de bedienden.

**Artikel 3. -** Deze CAO heft de CAO van 17 januari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, tot vervanging van de bijlage bij de CAO van 12 mei 2009, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het vervoer van de bedienden op.

**Artikel 4. -** Deze CAO treedt in werking op 1 februari 2013 en is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij kan door elk der partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden. De poststempel geldt als bewijs.

Deze CAO zal worden neergelegd ter griffie van de Administratie van de collectieve arbeidsbetrekkingen van het Ministerie voor Tewerkstelling en Arbeid en de algemeen verbindende kracht bij Koninklijk Besluit wordt gevraagd.

2013	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)
Distance	semaine	1 mois	3 mois	12 mois
Km	Intervention hebdomadaire de l'employeur	Intervention mensuelle de l'employeur	Intervention trimestrielle de l'employeur	Intervention annuelle de l'employeur
1	4,55	15,10	42,55	151,20
2	5,05	16,80	47,05	167,45
3	5,55	18,50	51,50	183,70
4	6,00	19,90	56,00	199,90
5	6,50	21,55	60,50	216,15
6	6,90	22,95	64,40	230,15
7	7,35	24,35	68,30	244,15
8	7,75	25,75	72,25	258,15
9	8,20	27,15	76,15	271,60
10	8,55	28,55	80,10	285,60
11	9,00	29,90	84,60	301,75
12	9,50	31,60	88,55	315,30
13	9,95	32,95	93,15	331,70
14	10,40	34,65	96,55	345,90
15	10,80	35,80	100,55	360,10
16	11,25	37,60	104,90	375,05
17	11,70	38,75	108,85	389,30
18	12,10	40,45	112,85	403,55
19	12,60	41,75	117,25	418,70
20	13,00	43,45	121,25	433,00
21	13,45	44,60	125,25	447,30
22	13,90	46,50	129,70	463,20
23	14,35	47,80	134,20	478,65
24	14,70	49,55	138,25	493,05
25	15,25	50,70	142,25	507,45
26	15,60	52,60	146,80	523,10
27	16,20	53,75	150,30	537,55
28	16,45	54,90	154,35	552,00
29	17,05	56,65	158,35	566,45
30	17,35	57,80	162,40	580,30
31-33	18,35	60,55	170,55	608,20
34-36	19,45	65,50	182,30	651,95
37-39	20,85	69,75	194,30	694,95
40-42	22,25	73,90	206,15	737,45
43-45	23,40	78,45	218,90	782,50
46-48	24,80	82,60	230,70	825,00
49-51	26,20	87,00	243,10	869,35
52-54	26,95	89,90	251,70	900,25
55-57	27,90	92,40	259,80	926,90
58-60	28,70	96,10	268,95	959,70
61-65	29,95	99,85	278,95	995,90
66-70	31,35	104,70	292,80	1045,85
71-75	32,70	109,45	306,30	1094,45
76-80	34,00	114,05	319,40	1141,55
81-85	36,10	119,00	333,60	1192,55

①

86-90	37,40	124,25	347,45	1240,10
91-95	38,85	129,30	361,80	1291,85
96-100	40,15	133,75	374,55	1337,70
101-105	41,55	138,65	388,50	1387,90
106-110	42,95	143,60	402,55	1438,40
111-115	44,30	148,95	416,00	1486,85
116-120	46,45	154,15	431,50	1540,25
121-125	47,75	158,65	444,40	1586,70
126-130	49,10	163,45	458,00	1635,65
131-135	50,55	168,50	472,40	1687,40
136-140	51,85	173,65	485,35	1734,05
141-145	53,15	178,20	498,30	1780,70
146-150	55,15	184,95	517,90	1848,35
151-155	56,45	187,55	525,70	1876,25
156-160	57,75	192,10	538,65	1923,00
161-165	59,05	197,30	551,65	1969,70
166-170	60,35	201,85	564,65	2016,45
171-175	61,65	206,40	577,60	2063,15
176-180	63,60	210,95	590,60	2109,90
181-185	64,90	215,45	604,20	2156,65
186-190	66,20	220,65	617,20	2203,35
191-195	67,50	225,20	630,20	2250,10
196-200	68,80	229,75	643,15	2296,80

2013	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)
Afstand	week	1 maand	3 maanden	12 maanden
Km	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijks bijdrage van de werkgever	Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever
1	4,55	15,10	42,55	151,20
2	5,05	16,80	47,05	167,45
3	5,55	18,50	51,50	183,70
4	6,00	19,90	56,00	199,90
5	6,50	21,55	60,50	216,15
6	6,90	22,95	64,40	230,15
7	7,35	24,35	68,30	244,15
8	7,75	25,75	72,25	258,15
9	8,20	27,15	76,15	271,60
10	8,55	28,55	80,10	285,60
11	9,00	29,90	84,60	301,75
12	9,50	31,60	88,55	315,30
13	9,95	32,95	93,15	331,70
14	10,40	34,65	96,55	345,90
15	10,80	35,80	100,55	360,10
16	11,25	37,60	104,90	375,05
17	11,70	38,75	108,85	389,30
18	12,10	40,45	112,85	403,55
19	12,60	41,75	117,25	418,70
20	13,00	43,45	121,25	433,00
21	13,45	44,60	125,25	447,30
22	13,90	46,50	129,70	463,20
23	14,35	47,80	134,20	478,65
24	14,70	49,55	138,25	493,05
25	15,25	50,70	142,25	507,45
26	15,60	52,60	146,80	523,10
27	16,20	53,75	150,30	537,55
28	16,45	54,90	154,35	552,00
29	17,05	56,65	158,35	566,45
30	17,35	57,80	162,40	580,30
31-33	18,35	60,55	170,55	608,20
34-36	19,45	65,50	182,30	651,95
37-39	20,85	69,75	194,30	694,95
40-42	22,25	73,90	206,15	737,45
43-45	23,40	78,45	218,90	782,50
46-48	24,80	82,60	230,70	825,00
49-51	26,20	87,00	243,10	869,35
52-54	26,95	89,90	251,70	900,25
55-57	27,90	92,40	259,80	926,90
58-60	28,70	96,10	268,95	959,70
61-65	29,95	99,85	278,95	995,90
66-70	31,35	104,70	292,80	1045,85
71-75	32,70	109,45	306,30	1094,45
76-80	34,00	114,05	319,40	1141,55
81-85	36,10	119,00	333,60	1192,55

Q

86-90	37,40	124,25	347,45	1240,10
91-95	38,85	129,30	361,80	1291,85
96-100	40,15	133,75	374,55	1337,70
101-105	41,55	138,65	388,50	1387,90
106-110	42,95	143,60	402,55	1438,40
111-115	44,30	148,95	416,00	1486,85
116-120	46,45	154,15	431,50	1540,25
121-125	47,75	158,65	444,40	1586,70
126-130	49,10	163,45	458,00	1635,65
131-135	50,55	168,50	472,40	1687,40
136-140	51,85	173,65	485,35	1734,05
141-145	53,15	178,20	498,30	1780,70
146-150	55,15	184,95	517,90	1848,35
151-155	56,45	187,55	525,70	1876,25
156-160	57,75	192,10	538,65	1923,00
161-165	59,05	197,30	551,65	1969,70
166-170	60,35	201,85	564,65	2016,45
171-175	61,65	206,40	577,60	2063,15
176-180	63,60	210,95	590,60	2109,90
181-185	64,90	215,45	604,20	2156,65
186-190	66,20	220,65	617,20	2203,35
191-195	67,50	225,20	630,20	2250,10
196-200	68,80	229,75	643,15	2296,80